FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

25 — 23

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU CA…

Page 1/2 — 3701

Province: New Brunswick — District No.: 25 Carleton — S. District No.: 12 — Enumeration District / District du recenseur — No.: 2 — in / dans: Woodstock town — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Calvin Sullivan — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation / Numérotés suivant l'ordre des visites		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.					INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House / Maison privée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Street or road, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang, ou concession et lot, ou rue, et numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre ou dehors du principal emploi ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in lumber camp," "in dry goods store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "à la fabrique," "au chantier," "au magasin de nouveautés," ou autre "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à chômer en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day, regular time. / Heures de travail par jour, temps régulier.	Hours of work per day, overtime. / Heures de travail par jour, temps supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou autre que le principal, s'il y en a.	Time of earnings by hour, week or month. / Taux d'après quoi payé, l'heure, semaine ou mois.	Kind of insurance. / Sorte d'assurance.	Amount. / Montant.	Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Trade of education received in years, if any, at any school or college. / Métier d'éducation reçue, en années, s'il y en a, à quelque école ou collège.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
Dwelling-houses / Maisons privées	Families, households or institutions / Familles, ménages ou institutions	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Street or road, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang, ou concession et lot, ou rue, et numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre ou dehors du principal emploi ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in lumber camp," "in dry goods store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "à la fabrique," "au chantier," "au magasin de nouveautés," ou autre "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks unemployed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à chômer en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day, regular time. / Heures de travail par jour, temps régulier.	Hours of work per day, overtime. / Heures de travail par jour, temps supplémentaire.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou autre que le principal, s'il y en a.	Time of earnings by hour, week or month. / Taux d'après quoi payé, l'heure, semaine ou mois.	Kind of insurance. / Sorte d'assurance.	Amount. / Montant.	Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Trade of education received in years, if any, at any school or college. / Métier d'éducation reçue, en années, s'il y en a, à quelque école ou collège.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
146	146	Cairns, Russel	Broadway	M	Head	M	Mar.	1879	32	Ont.			Irish	Canadian	Presb.	Labourer					C.P.R.	53		72	10 00				300	300	90								
		" Annie		F	Wife	M	Aug.	1884	26	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Alice		F	Daughter	S	June	1908	2	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Mabel		F	Daughter	S	Jan.	1910	1	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
147	147	Lacy, Henry	Broadway	M	Head	M	May	1869	41	Ireland	1886		Irish	Canadian	R.C.	Labourer					C.P.R.	52		48	10 00				480		92								
		" Mary		F	Wife	M	May	1869	41	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Catharine		F	Daughter	S	Sept.	1895	15	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Everett		M	Son	S	Oct.	1898	12	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Lizzy		F	Daughter	S	Mar.	1900	10	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Catherine		F	Daughter	S	Dec.	1901	9	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Dooley		F	Daughter	S	Jan.	1903	7	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Eldridge		M	Son	S	June	1905	5	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
148	148	Kennedy, Edward	Broadway	M	Head	M	Sept.	1866	44	Ireland	1887		Irish	Canadian	Presb.	Labourer					Carleton Woollen Co.	52		60	1 50				1,200	300	92								
		" Maggie		F	Wife	M	June	1870	40	N.B.			Irish	Canadian	Presb.	None				ng																	
		" Hattie		F	Daughter	S	Aug.	1898	12	N.B.			Irish	Canadian	Presb.	None				ng																	
		" Ruby		F	Daughter	S	Feb.	1900	10	N.B.			Irish	Canadian	Presb.	None				ng																	
		" Eugene		M	Son	S	Apr.	1902	8	N.B.			Irish	Canadian	Presb.	None				ng																	
		" Howard		M	Son	S	Apr.	1904	6	N.B.			Irish	Canadian	Presb.	None				ng																	
		" Ruby		F	Daughter	S	Dec.	1906	4	N.B.			Irish	Canadian	Presb.	None				ng																	
		" Lyle		M	Son	S	Dec.	1908	2	N.B.			Irish	Canadian	Presb.	None				ng																	
		" Lillian		F	Daughter	S	Jan.	1910	1	N.B.			Irish	Canadian	Presb.	None				ng																	
149	149	Lacy, Thomas	Broadway	M	Head	M	Mar.	1867	43	Ireland	1886		Irish	Canadian	R.C.	Labourer					C.P.R.	52		54	1 50				1,404	300	46								
		" Mary		F	Wife	M	Mar.	1867	43	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Thomas		M	Son	S	Dec.	1894	15	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Mary		F	Daughter	S	Dec.	1896	13	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Agnes		F	Daughter	S	Dec.	1898	11	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Edward		M	Son	S	Dec.	1900	9	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Margaret		F	Daughter	S	Dec.	1902	7	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Joseph		M	Son	S	Dec.	1904	5	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Ellen		F	Daughter	S	Dec.	1906	3	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Catherine		F	Daughter	S	Dec.	1908	1	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
150	150	Lacy, Patrick	Broadway	M	Head	M	Mar.	1865	45	Ireland	1886		Irish	Canadian	R.C.	Labourer					C.P.R.	52		60	1 50				1,560	300	46								
		" Mary		F	Wife	M	Mar.	1865	45	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Mary		F	Daughter	S	Dec.	1894	15	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Patrick		M	Son	S	Dec.	1896	13	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Thomas		M	Son	S	Dec.	1898	11	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Joseph		M	Son	S	Dec.	1900	9	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Ellen		F	Daughter	S	Dec.	1902	7	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Margaret		F	Daughter	S	Dec.	1904	5	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Catherine		F	Daughter	S	Dec.	1906	3	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Mary		F	Daughter	S	Dec.	1908	1	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
151	151	Lacy, Michael	Broadway	M	Head	M	Mar.	1863	47	Ireland	1886		Irish	Canadian	R.C.	Labourer					C.P.R.	52		60	1 50				1,560	300	46								
		" Mary		F	Wife	M	Mar.	1863	47	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Mary		F	Daughter	S	Dec.	1894	15	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Patrick		M	Son	S	Dec.	1896	13	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Thomas		M	Son	S	Dec.	1898	11	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Joseph		M	Son	S	Dec.	1900	9	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Ellen		F	Daughter	S	Dec.	1902	7	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Margaret		F	Daughter	S	Dec.	1904	5	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Catherine		F	Daughter	S	Dec.	1906	3	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	
		" Mary		F	Daughter	S	Dec.	1908	1	N.B.			Irish	Canadian	R.C.	None				ng																	

Rec'd 2.7.

7,300 7,300 446